

香港離岸人民幣中心年度論壇暨人民幣業務傑出大獎2014

Annual Forum of the Hong Kong Offshore RMB Business and 2014 RMB Business Outstanding Awards



日前，由新城財經台、新城數碼財經台及香港文匯報合辦的「香港離岸人民幣中心年度論壇暨人民幣業務傑出大獎2014」在灣仔會議展覽中心圓滿舉行。大會邀得財經事務及庫務局局長陳家強為午餐會演講嘉賓、香港銀行公會署理主席李永達為大會致序幕辭，兩位均表示，過去十年香港人民幣離岸市場發展迅速，在國家改革開放的過程中，香港作為一個全球人民幣樞紐中心，其重要性可見一斑。

精英聚首 共謀港離岸人民幣中心未來

大會旨在表彰本港金融業內發展人民幣業務表現卓越者的同時，邀請一眾業界精英共同探討本港人民幣業務的發展前景及方向。希望藉此強化本港人民幣離岸中心地位，促進本港人民幣業務更進一步發展。

出席「香港離岸人民幣中心年度論壇」的嘉賓陣容強大，上海銀行(香港)有限公司獨立非執行董事霍廣文、恒生銀行經濟研究及人民幣業務發展部主管顏劍文、中國銀行(香港)發展規劃部副總經理鄂志寰博士、渣打銀行高級利率策略師劉潔作為論壇講者，從金融和財經角度探討香港人民幣離岸中心的角色，提出現存問題及憂慮，共同商議、應對未來發展將面臨的機遇與挑戰，並提出維持和擴展香港全球人民幣樞紐中心角色的多項建議及分析。

人民幣國際化將加速

現階段，香港扮演的角色除了融資平台以外，也是中國內地和國外金融制度接軌的重要橋樑。去年本港銀行

處理的人民幣貿易結算量達3.8萬多億元(人民幣，下同)，上升46%。截至今年5月底，本港離岸人民幣貸款額有1,200億元。中銀香港發展規劃部副總經理鄂志寰表示，該行的人民幣離岸指數去年年底為0.91，今年第一季已達1.02，人民幣國際化完成了1的突破，這意味着人民幣國際化將進入快速發展時期。她認為，雖然人民幣國際化仍處於初步階段，相信未來5年人民幣離岸指數可達5，與日圓水平相若。

此外，她表示，香港人民幣離岸市場發展至今，已從貿易相關活動向投資相關活動轉變。今年第一季度，投資相關的增長率高達120%，是貿易相關的人民



■霍廣文



■鄂志寰



■劉潔



■顏劍文

幣增長率(50%左右)的兩倍多，相信未來前者將成為香港離岸人民幣市場發展的新動力。而人民幣國際化進入快速發展的時期也將為香港銀行業帶來發展人民幣離岸業務的大量機遇。

機遇與挑戰並存

李永達在大會致辭時表示，香港在過去十年中，不單是人民幣國際化的參與者和推動者，更加成為全球處理人民幣跨境貿易結算和支付的重要樞紐。香港離岸人民幣市場的進一步發展和內地金融改革的推進、資本項的開放相互影響，同步發展，為業界帶來更多商機。

而有分析擔憂隨著台灣、倫敦人民幣交易市場的擴大，香港將失去人民幣離岸中心地位。對此，鄂志寰認為，人民幣國際化進程對香港既是機遇也是挑戰。她表示，人民幣國際化進程已不單單依靠香港市場，英國和法蘭克福均有人民幣清算行，意味着人民幣國際化將在歐洲市場有巨大發展。香港的人民幣交易總量雖會保持快速增長，但市場份額則會降低。從去年起，台灣、韓國和澳洲的增長率就高過香港。目前香港在整個離岸市場的佔中有率已從82%降至76%。

渣打銀行高級利率策略師劉潔則表示，人民幣國際化進程一定程度上有助於「點心債」與「寶島債」的發展。她指出，現時本港的點心債市場規模已達7,500

億元。而今年上半年的人民幣「點心債」發行量已與去年相若。隨着人民幣的國際化進程，人民幣不單吸引亞洲投資者，更吸引到世界其他地區，因此，她相信，無論是「點心債」還是「寶島債」的未來發展空間都很大。

「滬港通」利好香港市場進一步發展

將於今年九月試演的「滬港通」亦是論壇熱議議題之一。在離岸人民幣的推廣和「滬港通」的推行上，均顯示中央政府對香港獨特地位的利用。自今年四月宣布推出「滬港通」後，兩地市場及業界人士都興奮不已。恒生經濟研究及人幣業務發展部主管顏劍文在論壇上表示，「滬港通」若成功落實，不僅對香港的股票和外匯業務有利，更對發展商品交易市場產生正面影響。

他指出，港交所通過收購倫敦金屬交易所，已完成商品市場的部署，「滬港通」將進一步擴大成果，令香港更積極發展商品交易。他續指，「滬港通」有助資本賬開放層面由企業擴至個人，雖然個人的交易量小，但整體交易量將會因此提升。但他同時指出，現時滬港通仍有不少問題，除了兩地交易所的系統配置及銜接外，各跨境投資款項安排也尚未公布，時間較為緊湊。另外，他亦提出希望政策對本港居民的人民幣兌換限額以及借貸服務有所放鬆。



■論壇主持人霍廣文(左一)與論壇講者鄂志寰(左二)、劉潔(右二)、顏劍文(右一)對香港人民幣離岸中心面對的機遇與挑戰提出各自見解。

香港離岸人民幣中心年度論壇暨人民幣業務傑出大獎2014

Annual Forum of the Hong Kong Offshore RMB Business and 2014 RMB Business Outstanding Awards



傑出零售銀行業務

財富管理

HSBC 滙豐

掌握人民幣國際化大趨勢

為投資者提供多元化人民幣理財服務

香港上海滙豐銀行有限公司一直致力推動人民幣業務，是次獲得「傑出零售銀行－財富管理大獎」足以證明滙豐得到市場的認同。滙豐提供優質的人民幣財富管理服務，近年更進一步提升多元化服務渠道的質素，助客戶把握人民幣國際化帶來的投資機會，以滿足他們對人民幣財富管理產品的需求。



■滙豐多年來積極提升專業優勢，讓客戶體驗優質的財富管理服務。

人民幣投資機遇處處

隨着人民幣邁向國際化及市場化，人民幣兌美元匯率波動幅度擴大，意味着市場對人民幣匯率的主導權上升。此外，規模龐大的人民幣儲備以及較早前香港金融管理局向人民銀行建議取消本港居民每日兌換二萬元人民幣的上限，均刺激客戶對人民幣的興趣，亦令人民幣產品更多樣化。

滙豐提供多元化的人民幣銀行服務，及一系列人民幣理財產品。客戶可透過電話理財、網上理財或分行輕鬆管理人民幣資產，快捷穩妥。滙豐的精英團隊提供最新的市場資訊和專業分析，緊貼市場趨勢；更會配合客戶的理財需要，制定合適的策略及投資組合，把握投資創富機會。

全面人民幣理財服務及產品

客戶可按個人理財目標，揀選合適的人民幣儲蓄和定期存款服務；此外，透過滙豐人民幣往來戶口，客戶可處理人民幣交易及簽發人民幣支票。客戶不僅可以透過各服務途徑進行提存、轉賬或兌換人民幣，更可直接從滙豐的櫃員機提取人民幣，手續費全免。



■分行遍佈全港，配合網上理財及電話理財，客戶可隨時隨地處理財務及進行投資交易，令理財倍添方便和彈性。

滙豐旗下同名戶口之間進行近乎實時的人民幣轉賬，及將戶口內的人民幣隨時轉賬到海外的滙豐戶口，使資金調撥更輕鬆、安全及可靠。

人民幣投資產品方面，滙豐的人民幣保本投資存款於到期時提供100%本金保障；若掛鈎的貨幣走勢與預期相若，視乎客戶所選擇的結構類型，客戶有機會於到期時或期中賺取更高的潛在利息回報。如果客戶希望捕捉人民幣在岸及離岸市場的投資機遇，滙豐亦提供一系列人民幣基金，如QFII、RQFII股票或債券基金及點心債券基金供零售投資者考慮。

另外，滙豐亦致力發展人民幣債券/存款證業務。滙豐不但設立網上債券交易平台，更於2014年首季度已提供超過150隻人民幣債券/存款證。至於人民幣證券買賣則與港股證券買賣一樣，客戶可透過相同的股票戶口及交易平台投資超過100隻於港交所上市的人民幣證券，包括股票、交易所買賣基金、人民幣債券等，更另設雙幣雙股的交易模式。而人民幣不交收遠期合約則對於有需要對沖人民幣風險，或計劃投資內地的客戶最為合適。

積極革新求變鞏固領導地位

滙豐一系列的人民幣財富管理服務、完善的理財方案及多元化服務渠道，一直深受客戶信賴，是次獲得「傑出零售銀行－財富管理大獎」，正好證明滙豐是專業可靠的理財夥伴。滙豐承諾將繼續提供優質的服務，並持續投放資源優化人民幣業務，積極提供真正的一站式人民幣理財服務及產品，全面照顧不同客戶的理財需要。



■滙豐不時推廣其人民幣服務及理財方案。